

noche.  
- Cepillo de cerdas suaves: Para piel normal. Limpia profundamente los poros y reduce las impurezas y los residuos de maquillaje.  
Gire el cepillo en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquearlo.

Assemble the brush of your choice to the main body :

Insert the brush and turn clockwise to lock it in place.

- Silicone brush: Suitable for sensitive skin. Gently cleanses your face and mass, it is ideal for applying and penetrating your day and night creams.

- Soft bristle brush: For normal skin. Deeply cleanses your pores and reduces impurities and make-up residue.

Turn the brush counterclockwise to unlock it.

Monteer de borstel van uw keuze op het hoofdgedeelte :

Breng de borstel in en draai met de klok mee om hem vast te zetten.

- Siliconenborstel: Geschikt voor de gevoelige huid. Reinigt uw gezicht zachtjes en massa, is ideaal voor het aanbrengen en penetreren van uw dag- en nachtcrèmes.

- Zachte borstelharen: Voor de normale huid. Reinigt uw poriën diepgaand en vermindert onzuiverheden en make-upresten.

Draai het borsteltje tegen de klok in om het te ontgrendelen.

### 3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil, la vitesse est automatiquement basse.

Presione el botón Encendido/Apagado para encender la unidad, la velocidad es automáticamente baja.

Press the ON/OFF button to turn on the device, the speed is automatically low.

Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen, de snelheid is automatisch laag.

### 4. Pressez une seconde fois sur le bouton Marche/Arrêt pour augmenter la vitesse.

Il est recommandé d'utiliser la vitesse basse pour commencer afin d'habituer la peau aux vibrations.

Presiona el botón Encendido/Apagado por segunda vez para aumentar la velocidad.

Se recomienda utilizar la velocidad baja al principio para acostumbrar la piel a las vibraciones.

Press the ON/OFF button a second time to increase the speed.

It is recommended to use the low speed to begin with in order to accustom the skin to the vibrations.

Druk een tweede keer op de ON/OFF-knop om de snelheid te verhogen.

Het is aan te raden om de lage snelheid te gebruiken om de huid te laten wennen aan de trillingen.

## MANUEL D'UTILISATION - INSTRUCCIONES DE USO - USER MANUAL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

# BROSSE NETTOYANTE VISAGE

Cepillo de limpieza facial - Brush face cleanser - Borstel gezichtsreiniger

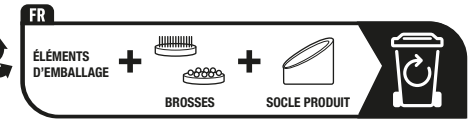
Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour utiliser votre produit sans risque et en profiter pleinement. / Gracias por elegir nuestro producto. Lea atentamente este manual para utilizar su dispositivo de forma segura y aprovechar al máximo. / Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully to use your product safely and enjoy it to the fullest. / Bedankt dat u voor ons product hebt gekozen. Lees deze handleiding zorgvuldig door om uw product veilig te gebruiken en er optimaal van te genieten.

Ref. : 307633 – Lot N° : 05-22/01 MADE IN P.R.C - FABRIQUÉ EN R.P.C

Importé par/importado por/Imported by/Geïmporteerd door BMR GROUP, 122 rue du Cmdt Rolland, 13008 Marseille - France / Francia / Frankrijk



AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autres récipients contenant de l'eau. / WARNING : Do not use the appliance near a bathtub, shower, washbasin or any other receptacle containing water.



## IPX6



FR : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. ES : Los productos eléctricos no deben ser arrumbados con los desechos domésticos. Gracias por obtener consejos sobre el reciclaje. EN: Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authorities or your dealer for recycling advice. NL: Elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gelieve ze te recycleren bij de aangewezen inzamelpunten. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten of uw dealer voor advies over recycling.



## ENTRETIEN ET NETTOYAGE / CUIDADO Y LIMPIEZA / MAINTENANCE AND CLEANING / ONDERHOUD EN REINIGING

### Il est recommandé de nettoyer la brosse nettoyante visage après chaque utilisation.

- Assurez-vous de retirer la pile de la brosse nettoyante avant de commencer l'entretien ou le nettoyage.

- Nettoyez-la avec un chiffon doux et légèrement humide. N'immergez jamais le corps principal dans l'eau.

- Les têtes de brosses interchangeables peuvent être mouillées.

- N'utilisez jamais de solvants organiques ni de liquides corrosifs.

- Veillez à ce que les têtes de brosses soient bien sèches avant de les assembler au corps principal.

- Asegúrese de retirar la batería del cepillo de limpieza.

- Limpialo con un paño suave, ligeramente húmedo. Nunca sumerja el cuerpo principal en agua.

- Los cabezales de los cepillos intercambiables pueden mojarse.

- Nunca utilice disolventes orgánicos o líquidos corrosivos.

- Asegúrate de que los cabezales de los cepillos estén completamente secos antes de ensamblarlos al cuerpo principal.

Se recomienda limpiar el cepillo de limpieza facial después de cada uso.

- Be sure to remove the battery from the cleaning brush.

- Clean it with a soft, slightly damp cloth. Never immerse the main body in water.

- The interchangeable brush heads may get wet.

- Never use organic solvents or corrosive liquids.

- Make sure that the brush heads are completely dry before assembling them to the main body.

It is recommended to clean the facial cleansing brush after each use.

- Zorg ervoor dat u de batterij uit de reinigingsborstel haalt.

- Maak het schoon met een zachte, licht vochtige doek. Dompel het hoofdlichaam nooit onder in water.

- De verwisselbare borstelkoppen kunnen nat worden.

- Gebruik nooit organische oplosmiddelen of bijtende vloeistoffen.

- Zorg ervoor dat de borstelkoppen volledig droog zijn voordat u ze op het hoofdlichaam monteert.

Het wordt aanbevolen om de gezichtsreinigingsborstel na elk gebruik te reinigen.

## CARACTÉRISTIQUES / CARACTERÍSTICAS / FEATURES / KENMERKEN

Alimentation : ..... 1 Pile AA (non-incluse)

Alimentación - Supply - Stroom ..... 1 pila AA (no incluida) - 1 AA battery (not included) - 1 AA-batterij (niet meegeleverd)

Entrée : ..... 1,5V== 0,2A

Entrada - Input - Ingang

Puissance : ..... 0,3W

Potencia - Power - Vermogen

Nombres de vitesse : ..... 2 vitesses

Números de velocidad - Speed numbers - Snelheidscijfers

Fréquence de vibration : ..... 6000 tr/minute

Frecuencia de vibración - Vibration frequency - Trilfrequentie

Matières : ..... Plastique ABS et tête de brosses en gel de Silice

Materiales : ..... Plástico ABS y cabezal de gel de sílice

Materials : ..... ABS plastic and Silica gel brush head

Materiaal : ..... ABS kunststof en silicagel borstelkop

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

NORMAS DE SEGURIDAD / SAFETY INSTRUCTIONS / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

**!** AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'INCENDIE ET DE BLESSURE, CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES :

**Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Ceci n'est pas un jouet.
- Il doit être utilisé de manière individuelle pour une question d'hygiène.
- Ne pas appliquer sur les parties sensibles du visage tels que l'oeil ou les paupières. En cas de problème, veuillez consulter un médecin.
- Ne pas le manipuler avec les mains mouillées.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Le garder éloigné des liquides et de toutes sources de chaleur.
- Stocker l'appareil dans un endroit sec et exempts de poussière.
- Ne pas stocker la brosse dans un environnement froid ou humide afin d'éviter toute détérioration.
- Ne pas stocker la brosse dans un endroit exposé au soleil direct.
- Ne pas l'utiliser si l'appareil est endommagé. Il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Veiller à ce qu'il ne subisse pas de coups, ni de chutes. Ne pas l'utiliser de façon inappropriée.
- Vérifier soigneusement l'appareil avant chaque utilisation.
- Ne jamais essayer de le réparer soi-même. Prendre contact avec le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
- La pile doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
- La pile doit être éliminée de façon sûre.

Les piles jetables ne doivent pas être rechargées.

REMARQUE :

1. Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé.
2. Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.

**!** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, incendios y lesiones, este producto debe utilizarse de acuerdo con las siguientes instrucciones:

**Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, si están debidamente supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato.**

- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. No es un juguete.
- Debe utilizarse individualmente por razones de higiene.
- No aplicar en partes sensibles de la cara como los ojos o los párpados. En caso de problemas, consulte a un médico.
- No manipular con las manos mojadas.
- No sumerja el aparato en agua.
- Mantener alejado de líquidos y fuentes de calor.
- Guarde el aparato en un lugar seco y sin polvo.
- No almacene el cepillo en un ambiente frío o húmedo para evitar que se dañe.
- No almacene el cepillo a la luz directa del sol.
- No utilice el cepillo si está dañado. Debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona con cualificación similar para evitar peligros.
- Asegúrese de que no se golpee ni se caiga. No lo utilice de forma inadecuada.
- Compruebe el equipo cuidadosamente antes de cada uso.
- Nunca intente repararlo tú mismo. Póngase en contacto con el fabricante, con su servicio de asistencia técnica o con una persona igualmente cualificada.
- La batería debe ser retirada del dispositivo antes de ser desechada.
- La batería debe eliminarse de forma segura.

Las pilas desechables no deben recargarse.

NOTA:

1. Retire las pilas si la unidad no está en uso.
2. No mezcle diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.

**!** To reduce the risk of electric shock, fire and injury, this product must be used in accordance with the following instructions:

This appliance may be used by children aged 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or without experience or knowledge, if they are properly supervised. Children must not play with the appliance.

2

- This appliance is intended for home use only. It is not a toy.
- It should be used individually for hygienic reasons.
- Do not apply to sensitive parts of the face such as the eye or eyelids. In case of problems, please consult a doctor.
- Do not handle with wet hands.
- Do not immerse the device in water.
- Keep away from liquids and heat sources.
- Store the device in a dry and dust-free place.
- Do not store the brush in a cold or damp environment to avoid damage.
- Do not store the brush in direct sunlight.
- Do not use the brush if it is damaged. It should be replaced by the manufacturer, its service department or a similarly qualified person to avoid danger.
- Ensure that it is not knocked or dropped. Do not use it improperly.
- Check the equipment carefully before each use.
- Never try to repair it yourself. Contact the manufacturer, its service department or a similarly qualified person.
- The battery must be removed from the device before it is disposed of.
- The battery must be disposed of safely.

Disposable batteries should not be recharged.

NOTE :

1. Remove the batteries if the unit is not in use.
2. Do not mix different types of batteries or new and used batteries.

**!** Om het risico op elektrische schokken, brand en verwondingen te verminderen, moet dit product worden gebruikt in overeenstemming met de volgende instructies:

**Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, mits onder deskundig toezicht. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**

- Dit toestel is uitsluitend bestemd voor thuisgebruik. Het is geen speelgoed.
  - Om hygiënische redenen moet het afzonderlijk worden gebruikt.
  - Niet aanbrengen op gevoelige delen van het gezicht, zoals het oog of de oogleden. In geval van problemen, gelieve een arts te raadplegen.
  - Niet met natte handen hanteren.
  - Dompel het apparaat niet onder in water.
  - Verwijderd houden van vloeistoffen en warmtebronnen.
  - Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats.
  - Bewaar de borstel niet in een koude of vochtige omgeving om beschadiging te voorkomen.
  - Bewaar de borstel niet in direct zonlicht.
  - Gebruik de borstel niet als deze beschadigd is. Hij moet worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
  - Zorg ervoor dat er niet op wordt gestoten en dat de borstel niet valt. Gebruik het niet op onjuiste wijze.
  - Controleer het apparaat zorgvuldig voor elk gebruik.
  - Probeer het nooit zelf te repareren. Neem contact op met de fabrikant, zijn serviceafdeling of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
  - De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.
  - De batterij moet op een veilige manier worden weggegooid.
- Wegwerpbatterijen mogen niet opnieuw worden opgeladen.
- OPMERKING: 1. Verwijder de batterijen als het apparaat niet wordt gebruikt.  
2. Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.

## UTILISATION

UTILIZACIÓN / USE / GEBRUIK

**1. Insérez les piles dans le compartiment en respectant les repères de polarité "+" et "-". Appuyez sur le bouton ON/OFF.**

Introduzca las pilas en el compartimento, respetando las marcas de polaridad "+" y "-". Pulse el botón ON/OFF.

Insert the batteries into the compartment, observing the "+" and "-" polarity markings. Press the ON/OFF button.

Plaats de batterijen in het compartiment en let daarbij op de "+" en "-" polariteitsmarkeringen. Druk op de ON/OFF knop.

**2. Assemblez la brosse de votre choix au corps principal :**

**Insérez la brosse et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller.**

- Brosse en silicone : Convient aux peaux sensibles. Nettoie votre visage en douceur et masse, elle est idéale pour appliquer et faire pénétrer vos crèmes de jour et de nuit.
- Brosse à poils doux : Pour les peaux normales. Nettoie plus en profondeur vos pores et réduit les impuretés et les résidus de maquillage.

**Tournez la brosse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la déverrouiller.**

Monte el cepillo de su elección en el cuerpo principal :

Introduzca el cepillo y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo.

- Cepillo de silicona: Adecuado para pieles sensibles. Limpia suavemente su cara y masa, es ideal para aplicar y penetrar sus cremas de día y de

